Nos parece de especial interés hacer incapié en los tipos contenedorSignificado y claveSignificado, ambas clases contenidas en el tipo string_map. Es esto así porque presentan un caso de redundancia de información que puede que llame la atención a la hora de leer nuestra implementación; y creemos oportuno aclarar el porqué de esta decisión.

De entrada, el tipo contenedorsignificado existe por la imposibilidad de declarar, sin un constructor vacío, instancias de ciertos tipos; como ocurre con el tipo Dato. Se decidió, para saltear este inconveniente, que el tipo habría de ser un puntero que se mantuviera indeclarado hasta la hora que fuera requerido; que en el caso de los nodos habla del momento en el que son 'definidos', entendiéndose esto como el proceso de adquisición de un significado.

Ahora, el problema surge cuando se utilizan los operadores * y -> de las clases string_map::iterator y string_map::const_iterator. Ambas funciones tienen de tipo de retorno a nuestro definido value_type, que en el caso del diccionario implementado se trata de un pair<const key_type, mapped_type>, donde key_type es un string y mapped_type el tipo de los significados de la estructura. A la hora de construir dicho par, se desea que esté guardado en un lugar estático, a fin de poder referenciarlo con un puntero; por lo que la opción de acabar dichos métodos con un return make_pair (...) se desvanece.

Esto nos deja con el impedimento, al menos hasta donde se nos ocurrió e investigamos, de que si el usuario cambia el significado de un nodo usando el operator[] del string_map, cambiará el significado usando el operator= del tipo del significado, por lo que no podemos sobrecargarlo. Esto deviene en que, de almacenar el par, no podemos actualizarlo inmediatamente conforme el significado cambie. Y esto es un problema, porque si el usuario cambiase el significado mediante este operador y luego requierera el par, la tupla provista no contendría el significado real del nodo.

No encontramos como opción tampoco que el par se conformara con una referencia al significado, pues su tipo pasaría a ser pair<const key_type, &mapped_type>, lo que no concordaría con el tipo definido en la aridad de los operadores de los iteradores.

Optamos, entonces, por mantener el par en un contenedor fuera del nodo, para no tener que modificar el nodo en funciones const. Pero además le fue provista una función 'refrescarClaveSignificado', que lo que hace es crear una nueva tupla con el significado actual del nodo al que sirve. Esta función es llamada desde todo método que requiera devolver el par antes de devolverlo, por lo que, aunque no todo el tiempo la tupla se corresponda con el significado actual del nodo, sí lo hará al momento en el que dicho par haya de ser devuelto.